

# 參議院法案 (SB) 1383號三車式住宅 有機物回收計畫常見問題



綠色垃圾車將從2023年某個時候開始過渡到有機物車（共同收集綠色垃圾和食物垃圾）。



## SB 1383及其對您的影響

### 什麼是SB 1383?

2016年9月，前州長Jerry Brown簽署了SB 1383號法律，在全州範圍內建立甲烷減排目標，以減少加州經濟各部門的短期氣候污染物的排放。SB 1383規定了到2025年在全州範圍內實現有機廢物處置量減少75%的目標。有機廢物包括食物廢物和其他綠色廢物，如院子裡的垃圾。這項法律的一部分要求各城市建立有機物回收計畫，包括單戶住宅、多戶住宅和企業的所有財產。欲瞭解更多資訊，請訪問 [calrecycle.ca.gov/organics/slcp/](http://calrecycle.ca.gov/organics/slcp/)。

### 是否每個人都必須回收有機廢物?

是的，加州的所有單戶住宅、多戶住宅和商業企業都必須按照SB 1383號法案回收他們的有機廢物。

### 這個計畫會影響我的垃圾收集費率嗎?

是的，費率將涵蓋收集和處理有機廢物的成本。本市目前正在與本市的正式合同運輸商廢物管理公司 (WM) 合作，以最終確定一個計畫和費率，並將在未來幾個月內提交給市議會批准。一旦有了更多資訊，我們將提供該資訊。

### 我可以選擇不參加新的有機物回收計畫嗎？如果我不產生任何有機廢物會怎樣？

對於住宅區來說，沒有任何豁免或免除。根據SB 1383，本市必須向所有居民提供有機物收集服務，無論產生何種廢物。所有居民都將被要求接受和參與這項服務。

### 我可以繼續在家裡做堆肥嗎？

可以！我們歡迎居民繼續在家裡堆肥。有關教程，請訪問位於 [cityofirvine.org/composting](http://cityofirvine.org/composting) 的後院堆肥和/或蟲子堆肥連結。

### SB 1383法案是否要求居民在家中開始堆肥？

不，不要求居民在家裡堆肥，但他們可以繼續自願地這樣做。法律要求城市向所有居民提供有機物收集服務。食物垃圾服務將包括在WM的路邊收集計畫中。

### 是否要求居民捐獻食物？

不，SB 1383只要求某些企業，如大型超市和雜貨店，捐贈可食用的食物。但是，如果你想做志願者或捐贈食物，請與當地的食物儲藏室聯絡，看看你能如何幫助。

瞭解更多：[cityofirvine.org/ep](http://cityofirvine.org/ep)  
[environmentalprograms@cityofirvine.org](mailto:environmentalprograms@cityofirvine.org)

Funded By  
**CalRecycle**  
Funded by a grant from CalRecycle



## 住宅食物垃圾回收計畫 .....

### 我如何將食物殘渣與家中的垃圾分開？

您可以在廚房內放置一個指定的容器或食物殘渣桶，將食物殘渣與垃圾分開。這些容器可以在各種零售店和網上市場購買。另外，您也可以把食物放在冰箱或冰櫃裡，在服務日直接倒入路邊收集容器中。

### 被收集的食物垃圾將如何處理？

廚餘將從垃圾填埋場轉移出來，並被加工成堆肥或可再生能源。

### 我什麼時候可以開始將食物殘渣和院子裡的雜物放在有機物車中？

本市目前正在與WM公司敲定一項住宅有機物計畫。預計該計畫的開始日期是2023年。在該計畫最終確定後，我們將進一步溝通。

## 可接受和不可接受的材料 .....

### 目前每個容器裡應該放什麼材料？

要瞭解哪些材料應放在哪裡，請訪問 [cityofirvine.org/householdrecycling](http://cityofirvine.org/householdrecycling)，或參考您的WM住宅服務指南，該指南可在 [home.wm.com/irvine](http://home.wm.com/irvine) 找到。

### 新計畫開始後，我可以在我的有機物容器中放置什麼樣的垃圾？

有機物（共同收集的綠色垃圾和食物垃圾）車可接受的物品包括草、樹葉、小樹枝、灌木、灌木叢、植物、雜草、花園邊角料、鋸末、煮熟和未煮熟的肉、魚、家禽、乳製品、水果、蔬菜、麵包、義大利面、米、穀物、雞蛋/蛋殼、咖啡/茶渣、以及沾有食物的紙/餐巾。

### 如果我把食物垃圾放進垃圾桶會怎樣？

如果您繼續將食物垃圾和院子裡的雜物放入垃圾桶，WM公司可能會收取污染費。您必須對廢物進行正確分類，以便能夠回收和安全處理。將垃圾、可回收材料或有機材料放入不正確的容器中被視為污染。此外，

從2024年開始，也可能會發生城市罰款。欲瞭解更多資訊，請訪問 [calrecycle.ca.gov/organics/slcp/faq/enforcement](http://calrecycle.ca.gov/organics/slcp/faq/enforcement)。

### 我應該把大棕櫚樹葉放在哪裡？

這些應該放在垃圾車裡。

### 我可以把可堆肥或可生物降解的產品放在共同收集的有機物車內嗎？

很遺憾，處理設施目前不接受這些物品。這些產品分解得不夠快，可能會污染堆肥。我們懇請，如果您使用這些產品，請將它們丟棄到垃圾箱中。

### 我可以把塑膠袋放在共同收集的有機物車內嗎？

請不要將塑膠袋放在有機物車內。如果您選擇用塑膠袋收集有機廢物，請將裡面的東西直接倒入有機物容器，並將塑膠袋丟入垃圾車。作為替代方案，可以使用紙袋，並將其放入有機物車中。

瞭解更多：[cityofirvine.org/ep](http://cityofirvine.org/ep)  
[environmentalprograms@cityofirvine.org](mailto:environmentalprograms@cityofirvine.org)

Funded By  
**CalRecycle**  
Funded by a grant from CalRecycle



# 如何保持容器的清潔和新鮮 .....

## 如何避免有機物容器中出現異味？

在處理食物殘渣之前，可考慮在路邊垃圾車裡鋪上院子裡的殘渣。另外，你也可以用紙袋來收集和處理有機物車中的食物殘渣，或者在車底鋪上一些報紙。如果可能的話，你也可以把車放在陰涼的地方。

在廚房內，考慮使用帶有封閉蓋子和/或木炭過濾器的容器或桶，以減輕臭味。經常將室內的容器倒入路邊收集車。為了保持新鮮度，將食物殘渣裝入袋中放在冰箱或冰櫃裡，直到收集日。在食物殘渣上撒一些小蘇打或幹咖啡渣，也可以減輕潛在的異味。經常清洗和擦乾室內的食物殘渣桶，以避免產生異味。

## WM是否為我的收集車提供清潔服務？

不會；但是，如果需要，居民可以聯絡協力廠商清潔服務。

## 食物垃圾計畫是否會吸引害蟲？

應該不會出現這種情況。居民一直都在處理食物垃圾，現在只是換了一個不同顏色的容器。為了避免在您的任何收集車中吸引惹人煩的害蟲，我們建議始終保持蓋子關閉，並且只在服務日將容器留在路邊。



請在下面掃描您喜歡的語言：



عربي



繁體中文



简体中文



فارسی



한국인



日本



Español



Tiếng Việt

瞭解更多：[cityofirvine.org/ep](http://cityofirvine.org/ep)  
[environmentalprograms@cityofirvine.org](mailto:environmentalprograms@cityofirvine.org)

Funded By  
**CalRecycle**  
Funded by a grant from CalRecycle

